

## Dự thảo Danh sách Ưu tiên Cấp kinh phí 3b

### Tóm tắt đề xuất

**Nhà tài trợ:** Sở Bảo tồn các Nguồn Tài nguyên Thiên nhiên của Tiểu bang Alabama

**Đề xuất:** Chương trình Phẩm chất Nước vùng ven biển Tiểu bang Alabama

Thông qua Sở Bảo tồn các Nguồn Tài nguyên Thiên nhiên của Tiểu bang Alabama (Alabama Department of Conservation and Natural Resources, ADCNR), Tiểu bang Alabama đang đề xuất tài trợ \$40 triệu đô la của Hợp phần Khôi phục theo Lựa chọn của Hội đồng cho đề xuất Chương trình Phẩm chất Nước vùng ven biển Tiểu bang Alabama. Chương trình này gồm \$21 triệu đô la nguồn kinh phí cho quy hoạch thuộc Hạng mục 1 Danh sách FPL và một hợp phần triển khai riêng trị giá \$19 triệu đô la dưới dạng phương án ưu tiên cấp kinh phí theo Hạng mục 2 Danh sách FPL. Chương trình này sẽ hỗ trợ mục đích chính của Kế hoạch Toàn diện của Hội đồng RESTORE là khôi phục phẩm chất và sản lượng nước. Chương trình và các dự án được đưa vào để triển khai có thể bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn ở: hoạch định công việc liên quan (ví dụ: ưu tiên và lựa chọn dự án, công tác kỹ thuật và thiết kế (E&D) cùng các hoạt động cho phép và tuân thủ), xây dựng hoặc nâng cấp các hệ thống quản lý nước mưa và nước thải, các hoạt động phát triển gây ít tác động/hoạt động cơ sở hạ tầng xanh và chuyển đổi tự hoại sang hệ thống thoát nước. Trước khi tiến hành các hoạt động E&D và/hoặc xây dựng, ADCNR sẽ lập ra quy trình xác định và lựa chọn dự án. Hoạt động E&D, cho phép và triển khai sẽ được tiến hành theo hướng dẫn thiết kế và kỹ thuật cũng như theo tiêu chuẩn xây dựng của Tiểu bang và Liên bang.

Nhiều diễn đàn của các bên liên quan ở ven biển Tiểu bang Alabama dành ưu tiên cho công tác cải thiện phẩm chất nước để thúc đẩy sức khỏe hệ sinh thái như là một động lực quan trọng để khôi phục môi trường và nền kinh tế của ven biển Tiểu bang Alabama. Lượng vi khuẩn và chất màu mỡ từ các nguồn gây ô nhiễm khiến cho tảo nở hoa gây hại, rạn hầu đóng lại, tình trạng thiếu oxy tăng lên, do đó gây hậu quả gián tiếp đối với lực lượng lao động và nền kinh tế ven biển. Thời gian chương trình là 10 năm.

Nếu quý vị muốn nhận bản dịch tiếng Việt của tài liệu dự án này, trong đó bao gồm: đề xuất ban đầu, đề xuất sửa đổi, ý kiến của nhân viên Hội đồng, phản hồi của nhà tài trợ cho những ý kiến đó và các bản đánh giá cơ sở khoa học đáng tin cậy nhất, vui lòng liên lạc với Keala J. Hughes theo số (504) 717-7235 hoặc [keala.hughes@restorethegulf.gov](mailto:keala.hughes@restorethegulf.gov). Thời gian dự kiến dành để phản hồi và gửi tài liệu dự án được dịch sang tiếng Việt là 14-16 ngày làm việc.

17/07/2020